

中心:	姓名	:	

1100301 大專院校生 英翻中短文翻譯 題目

Unexpectedly, King Charles III, with full military uniform, entered the parliament while it was in session. He claimed that he came to dissolve the House of Commons, by using an ancient power of the King which existed four hundred years ago. He asked the Speaker of the House whether he agreed or not. The speaker was an old fellow. He, facing such a crisis, panicked. After consulting some ministers, he admitted that the King did have the power although no king has ever used this power over four hundred years. Accordingly, he proclaimed that the House of Commons was dissolved.

in session 開會中

the House of Commons 國會、英國下議院

speaker 議長

panicked 驚慌失措

minister 大臣